



HEYVA SOR A KURDISTANÊ

Alîkarî, piştgirî û bi hev re parvekirin rûmeta mirovatiyê ye. Hejmar:11 Sal: 2021

*Lî deverekê eger rîhê hevkarîyê
tînebe, avakirîna cîvakî kêr
dime. Hun bî alîkarîyên xwe
dîkarîna cîvakê lî ser piyan bigrîn.*



PENABERÊN LÎ SER SÎNORÊ BELARÛS Û POLONYAYÊ



Kurdî: 1-9

Deutsch: 10-18

English: 19-27

Türkçe: 28-35

Heyva Sor a Kurdistanê e. V.

Wilhelmstr. 12 D-53840 Troisdorf

Tlf: 02241 / 97 52 583

Tlf: 02241 / 97 52 585

Fax: 02241 / 97 52 584

E-Mail: heyvasor@web.de



Kreissparkasse Köln

IBAN: DE 49 370 502 99 000 40 10 481

BIC / SWIFT: COKSDE 33XXX

www.heyvasor.com



Li Kurdistan û Rojhilata Navîn, ji ber êrişan, şerê navxweyî, felaketên xwezayî, xizanî û nexweşîyan, bi mîlyonan mirov ji bo li ser pîya bimînin, liberxwe didin. Li Kurdistanê civaka ku ji aliyê hêzên serdest bi xizanî, bê karî û birçîbûnê re rû bi rû hatiye hiştin, rewş hê jî xerab e. Li gel êriş û zextên serdestan, vîrûs koronayê jî rê li ber encamên kambax vekir. Ji ber vê yekê, pêwîstiya alîkariya bi mirovên muhtac re ji her demê zêdetir bû.

Ji ber van sedeman beşek mezin mirov koçber bûne, hê jî nebûne xwedî cihe û warên ku karibin xwe parîyek nan lê bixwin. Gelek ji wan bi hêviya ku bibin xwediyê jiyaneke aram, li ser rêyên koçberiyê şerpeze û perîşan dibin. Bi hezaran ji wan li ser rêyên koçberiyê, li şûna jiyaneke rastî mirinê tên. Ji xwe karwanên koçberên ku di Derya Sipî û Derya Ege, sînorê Polonya- Belarûsê û li ser rêyên Ewropayê jiyana xwe ji dest didin, vê rastiyeke radixe ber çavan.

Li hemberî vê trajediyê erka herî bingeşîn ya sazî û dezgehên mirovî ew e ku karibin pêşî li pêla koçberiyê bigrin û pêdiviyên wan kesên muhtac bicih bînin. Heta niha saziyên ku di bin navê alîkariyên mirovahî de heta kîjan radeyê ev erka xwe bicih anîne, ev yek mijara lêpirsînê ye.

Bi armanca alîkarikirina mexdurên şer, sala 1993'an Saziya Alîkariyê Heyva Sor a Kurdistanê weke projeyeke pêwîst hat avakirin. Tevahiya salên derbasbûyî, Heyva Sor a Kurdistanê bi kar û xebatên xwe karîbû bibe hêviya kesên mexdûr û muhtaç.

Ji roja hatîye damezirandin her tim hewl da li gorî prensîbên alîkariyê yên gerdûnî tevbigere û li ser hîmê vê rastiye mohra xwe li gelek xebatên pîroz daye. Di çarçoveya xebatan de, saziya me heya niha gelek naven-dên tendirûstiyê û nexweşxane ava kirine. Ji bo deverên ku mirov li wir mexdûr bûne, alîkariya lezgîn a derman û pêwîstiyên jiyani peyda kirine.

Li gorî vê, Heyva Sor a Kurdistanê;

Bêyî cûdahîyê bixe nava netew û fikrê civatan, li ser hîmê prensîba hez-kirina mirovahiye destê alîkariyê dirêjî kesên muhtac kirye û di çarço-veya van xebatên xwe de, her tim xwestîye di navbera mirovan de dostanî û xweşbîniyên pêş bixe. Saziya alîkariyê ya dildariyê û bê alî ye.

Di xebatên xwe yên xizmetê de ti carî girîngiyê nade berjewendiyên xwe. Di heman demê de ji bo bibe cihê bawerîya mirovan, nabe alîgirê hêzên dijberên hev û nabe beşek ji navkokiyan siyasî, nijadî, olî û bîrdozî.



Li ser vê bingehe, sala 2021'an de kar û xebatên alîkariya mirovahî yên ku li jêr hatine nivîsandin, li gel van saziyên hevbeş birêve birine:

- 1- Heyva Sor a Kurdistanê - Almanya
- 2- Heyva Sor a Kurdistanê - Holenda
- 3- Heyva Sor a Kurdistanê - Swîsre
- 4- Heyva Sor a Kurdistanê - Belçîka
- 5- Heyva Sor a Kurdistanê - Inglîstan
- 6- Heyva Sor a Kurdistanê - Îtalya
- 7- Heyva Sor a Kurdistanê - Norwêç
- 8- Heyva Sor a Kurdistanê - Japan
- 9- Roja Sor - Fransa
- 10-Roja Sor a Kurdistanê - Awûstîrya
- 11-Roja Sor a Kurdistanê - Swêd
- 12-Heyva Sor a Kurd - Rojava

PROJEYÊN ME

I- PROJEYA ALÎKARIYA LEZGÎN

Ev proje ji bo kesên ji ber şer, bûyerên xwezayî û rewşên awarte mexdûr dibin, tê birêve birin. Di çarçoveya vê projeyê de pêdivîyên jiyânî wek xwarîn, derman, kinc û hwd. ên kesên mexdûr tê bicîhanin. Her wiha ji koçberan kamp û stargeh tên avakirin.

1- Ji bo penaberên li ser sînorê Polonya û Belarûsê malzemeyên wek xwarin, cil û berg, powerbank, pêlav, qapût û betanî bi **20 hezar Euroyî** hatin kirin û bi hevkarîya saziya alîkariyê Wir Packer's an e.V. ji van penaberan hatin şandin.

2- Ji malbatên ku ji ber lehiya ku di 31'ê Tîrmehê de li gundê Xaşkan ê navçeya Elbakê ya Wanê pêk hat de malên wan hilweşîyan û zirar dîtî re **20 hezar Euro** alîkarî hat şandin.



3- Ji bo Wargeha Mexmûrê **20 hezar Euro** ji bo pêdiviyên jiyane yê kesên mexdûr hate şandin.

4- Ji bo malbatên ku di lehiya mezin a li Elmanyayê de mexdûr bûne, ji şaredariya Euskirchenê re **5 hezar Euro** alîkari hate kirin.

5- Bi alîyê Roja Sor a li Swêdê ji Rojava re **20 hezar dolarên Amerîkan** hate şandin û vê alîkariyê ve li kampên ku koçber lê diman, pakêtên xwarinê hatin kirin û belavkirin.

6- Ji bo penaberên Kampa Lavrion a li paytexta Yewnanîstanê Atînayê, bi bihayê **9 hezar Euro** yî xwarin, pêdiviyên jiyane hate stendin,





II- PROJEYA MALBATÊN XWIŞK Î BIRA

Armanca vê projeyê bicihanina pêwîstiyên malbatên mexdûr û desteka psîkolojîk e. Di vê projeyê de di navbera malbatên mexdûr û malbatên alîkar de, pêwendiya xwişk û biratiyê hat pêşxistin û alîkarî hat kirin.

Di çarçoveya projeya malbatên xwişkûbîra de di sala 2021'an de 36 malbatên mexdûr ji vê projeyê de alîkarî girtin.

III- PROJEYA FITRE, ZEKAT Î QURBANÊ

1- Di çarçoveya projeya berhevkirina Fitre û Zekatê ya meha Remezanê de; ji bo malbatên mexdûr ên li Bakurê Kurdistanê **30 hezar Euro** alîkari hate şandin.

2- Bi wesîleya Cejna Qurbanê, bi bihayê **50 hezar Euro** qurban li Bakurê Kurdistanê ji malbatên mexdûr hate belavkirin.

IV- PROJEYA ZAROKAN

Li her devera cîhanê ji ber şer, herî zêde zarar li zarokan tê kirin. Bi armaca dermankirina birînên zarokên ku bûne mexdûrên şer û bê xwedî mane, Heyva Sor a Kurdistanê ji roja hatiye avakirin, destê alîkariyê dirêj dike. Li gorî pêwîstiyên vê projeyê, heta zarok mezin bibin û

bibin xwedî hêza xwe debarekirinê, alîkariya bi wan re dewam dike. Her wiha ji bo perwerdeya zarokên malbatên xîzan jî alîkari tê kirin. Li Kurdistanê ji ber şer û êrîşan, bi deh hezaran zarok sêwî, bêxwedî man e.

Di çarçoveya projeya zarokan de, sala 2021'an:

1- Ji bo 593 zarokên li Kurdistanê mehane alîkarî tê şandin. Di sala 2021'de bigîştî **620 hezar 400 Euro, 93 hezar 600 Frankên Swîsrê, 2 hezar Pound û 93 hezar Kronên Norwecê** alîkarî hatê şandin.



2- Ji Swîsreyê, ji Weqfa Zarokan a li Bakurê Kurdistanê re di çarçoveya pişgirîya perwerdê de ji bo 130 zarokan di sala 2021'an de **18 hezar 010 Frankên Swîsrê** hate şandin.

V- PROJEYA TENDIRÛSTIYÊ

Armanca vê projeyê; ji kesên ku xizmeta tendirûstiyêde bê par mane re kirina alîkariya tendirûstiyê ye. Di çarçoveya vê proje de, sazîya me li herêmên şer an jî herêmên xîzan de nexweşxaneyan ava dikin. Her wiha dermanan, ambulansan, cîhazên medîkal peyda dikin û mesrefên tedawî yên kesên hêjar didê.

1- Sala 2021'an di encama serlêdanên mexdûrên şer de, ji bo dermankirin û peydakirina pêwîstiyên tendirûstiyê, saziya me bi bihayê **42 hezar**

270 Euro alîkarî şandiye. Bi van pereyan, mirov hatin dermankirin, mes-refên nexweşxaneyan hatin peydakirin û ji bo kesên kêmandam re, protez hatin kirin.

2- Ji Şengalê re ji bo xizmeta tendirûstiyê **80 hezar Euro** hate şandin û bi vê alîkarîyê ve ambulansê û 2 Morg hate stendin.



3- Ji bo projeya bi armanca xurtkirina xizmetên pêşilêgirtina penceşêrê û hêskirina gihandina lînera pizîşkî ji bo teşhîskirin û dermankirina nexweşiyên pêsîrê li Rojava, bi hevkarîya Heyva Sor a Kurdistanê-Îtalya û Dêra Waldensiyên **85 hezar û 800 Euro ji Heyva Sor a Kurd a Rojava re hat şandin. Bi vê alîkarîyê ve Amûrek mamografiyê hat stendin.**

4- Ji aliyê Heyva Sor a Kurdistanê Îtalyayê ji bo avakirina navendên tenduristiyê yên li Rojava ji Heyva Sor a Kurd re bi giştî **291 hezar Euro** hate şandin.

5- Ji 5 zarokên bi nexweşiyên kronîk ên li Wargeha Mexmûrê re **10 hezar Euro ji bo peydakirina alavên tenduristiyê û dermanan hat şandin.**

6- Ji bo avakirina navenda protez, fizyoterapî û rehebîlîtasyonê a li Rojava bajarê Qamişloyê **141 hezar Euro hate şandin.**

7- Ji aliyê Heyva sor a Kurdistanê – Swîsre Ji bo avakirina navenda protez, fizyoterapî û rehebîlîtasyonê a li Rojava bajarê Qamişloyê **33 hezar Frank** hate şandin.

8- Ji Îtalyayê ji bo şandina miqdareke girîng dermanên Vîtamîn D û Amoxicillin ku ji UPP hatibûn bexşkirin, **5 hezar Euro** mesrefa veguhestinê ji saziya Staffetta Sanitaria re hat dayîn û derman ji Rojava re hatin şandin.



NAVENDA PROTEZ û REHABÎLTASYONÊ - QAMIŞLO

9- Li Elmanyayê ji gelek kesayet, sazî û komeleyên Amûrên tibî, sendeliyên astengdaran, derman, maske û hwd materyalên ku hatine wergirtin bi hevkarîya komêk bijîşk û pisporên tenduristiyê ji Rojava re hatin şandin. Ji bo şandinê **7 hezar Euro** hat xerckirin.

VI- PROJEYA PIŞTGIRIYA DAYIKÊN AŞTIYÊ

Li Tirkîyê û Bakurê Kurdistanê ji bo şer bi dawî bibe, Înîsiyatîfa Dayîkên Aştiyê bi salan e dixebite. Ji bo piştgiyariya xebatên wan, Heyva Sor a Kurdistanê sala 2021'an **7980 Euro** alîkariya madî da Înîsiyatîfa Dayîkên Aştiyê.

VII- PROJEYA PIŞTGIRIYA BI GIRTİYÊN NEXWEŞ RE

Armanca vê projeyê ew e ku; ji bo girtiyên nexweş li zindanên Tirkîyê di nava şertên giran de dimînin û derfetên wan ên tedawiyê nînin, alîkariya madî were şandin.

Di çarçoveya vê projeyê de, Heyva Sor a Kurdistanê, di sala 2021'an de **7200 Euro** alîkarî ji bo girtiyên nexweş şand.

KAMPANYA ENDAMTIYA HEYVA SOR A KURDISTANÊ

Saziyên alîkariyê bi zêdebûna hijmara endaman xwe ve dikare destê alîkariyê dirêjî hîn bêhtir kesên mexdûr bike. Saziyên alîkariyê bi hijmara endaman xwe ve wê bizanibin ku mehane çi qas dahatên wan çê dibin û li gorî vê jî wê bikaribin plansaziya projeyên alîkariyê yên demdirêj çê bikin. Her wiha zêdebûna hijmara endaman ji saziya alîkariyê re rêya têkiliyan bi saziyên navnetewî û dezgehên fermî re jî vedike û di çêkirina projeyên hevpar de bandoreke erênî dike.

Saziya alîkariyê Heyva Sor a Kurdistanê ya ku bi armanca peyda kirina pêwistiyan jiyanî yên kesên mexdûr hate avakirin, 29 salin bê navber xebatên xwe ên alîkariya mirovahî dewam dike û tevahiya van salên derbasbûyî, Heyva Sor a Kurdistanê bi kar û xebatên xwe karîbû bibe hêviya kesên mexdûr û muhtac.

Ji bo vê hêviya Heyva Sor a Kurdistanê ev ku ji her malekê de herî kêmkesek bibe endamê saziyê û li gorî dilê xwe rêkûpêk mehanîya xwe bide. Kesên dixwazên bibin endam, dikarin forma endamtiyê dagrin û bigihînin Heyva Sor a Kurdistanê. Forma endamtiyê li cem xebatkarê saziya me û her wiha li ser navnîşana

înternetê www.heyvasor.com/ku/endamti heye.



**LAVRIO - GRIECHENLAND**

Das Leben von Millionen von Menschen in Kurdistan und in Mittellorint ist von Konflikten, Armut und Naturkatastrophen geprägt. Die Reichen haben erfülltes Leben während die Mehrheit der Bevölkerung mangelt an Basisversorgung, menschenwürdiges Leben, Rechte. Deswegen viele Menschen haben keine andere Wahl als zu fliehen. Die Fluchtwege sind nicht sicher: die Flüchtlinge frieren bis zum Tode auf der Weissrussischen-polnischen Grenze oder ertrinken in Ägäischen und Mediterranen Meer aufgrund der Abschottungspolitik der europäischen Ländern.

Heyva Sor a Kurdistanê ist eine humanitäre Hilfsorganisation, die den vom Krieg in Kurdistan leidenden Menschen seit 1993 hilft.

Wir versuchen diesen Menschen Grundversorgung zu leisten. Wir konzentrieren uns auf solche Grundbedürfnisse wie Essen, Bildung, Gesundheitsvorsorge und Schutz. Wir bauen die Gesundheitszentren und Krankenhäuser für die Personen in Problemgebieten und leisten die erste Hilfe den Vertriebenen. Wir versorgen diese Menschen mit den Lebensmitteln, Medikamenten, Krankenwagendiensten, medizinischen Untersuchungen und Behandlungen, medizinischen Geräten und Rehabilitation.

Unsere Grundlage ist Gleichberechtigung und wir arbeiten mit den Menschen jeder Rasse, Religion, gesellschaftlicher Schicht und Meinung. Wir fördern die gegenseitige Verständigung, Freundschaft, Zusammenarbeit und Dauerfrieden zwischen den Menschen im Rahmen der Prinzipien der Welthilfe. Wir sind unparteiisch in den politischen, rassischen und religiösen Konflikten.

Heyva Sor a Kurdistanê ist eine freiwillige Wohltätigkeitsorganisation. Es profitiert in keiner Weise von seinen Dienstleistungen.

Auf diesen Prinzipien basiert haben die folgenden gemeinnützigen Organisationen die Kampagnen und Projekte im Jahr 2021 gemeinsam durchgeführt.

1. Heyva Sor a Kurdistanê- Deutschland
2. Heyva Sor a Kurdistanê- Niederlande
3. Heyva Sor a Kurdistanê- Schweiz
4. Heyva Sor a Kurdistanê- Belgien
5. Heyva Sor a Kurdistanê- England
6. Heyva Sor a Kurdistanê- Italien
7. Heyva Sor a Kurdistanê- Norwegen
8. Heyva Sor a Kurdistanê- Japan
9. Roja Sor- Frankreich
10. Roja Sor a Kurdistanê- Österreich
11. Roja Sor a Kurdistanê- Schweden
12. Heyva Sor a Kurd- Rojava

Unsere Arbeit:

I. NOTHILFE-PROJEKT

Wir leisten den Opfern vom Krieg, Naturkatastrophen, Epidemien Hilfe. Wir leisten Lebensmittelhilfe, Kleidung, Waschprodukte. Wir kümmern uns um die Bewohner der Flüchtlingslager um ihre Grundbedürfnisse abzudecken.

1- Für die 2000 Flüchtlinge an der Weissrussischen-polnischen Grenze haben wir in Zusammenarbeit mit der Hilfsorganisation „Wir packen's an - Nothilfe für Geflüchtete e.V.“ für **20.000 Euro** Lebensmittel, Kleidung, Powerbanks, Schuhe, Jacken, Regenjacken, Decken eingekauft und diesen Menschen geliefert und aufgeteilt.



2- 20.000 Euro Hilfe sind den Opfern von Hochwasser von Xashkan (Bezirk Elbak von Provinz Wan) gesendet. Die Hochwasserkatastrophe fand am 31.07.21 statt. Die Hilfe richtete sich an die Familien deren Häuser aufgrund des Hochwassers zerstört oder beschädigt wurden.

3- 20.000 Euro wurden den Bewohnern von Maxmur Flüchtlingslager ge-

schickt und wurden für Alltagsbedürfnisse dieser Menschen verbraucht.

4- 5000 Euro der finanziellen Hilfe wurde der Gemeinde Euskirchen in Deutschland gegeben um den Opfer der Flutkatastrophe zu helfen;

5- 20.000 USD hat Roja Sor von Schweden nach Rojava geschickt um den Flüchtlingen Lebensmittel zu kaufen;

6- 9.000 Euro wurden den kurdischen Menschen im Flüchtlingslager Lavrion (in der Nähe von Athen, Griechenland) geschickt um ihre Alltagsbedürfnisse abzudecken.



II. Patenschaftsprojekt

Dieses Projekt hat als Ziel Migration zu vermeiden, humanitäre Hilfe, gesundheitliche Grundbedürfnisse und psychologische Hilfe zu leisten. Gleichzeitig bilden sich Beziehungen zwischen "Paten" und "Patenkindern". Die Hilfebedürftigen werden mit den Helfern in Verbindung gebracht. Im Rahmen der Bruderschaft und Patenschaft wird den Familien Hilfe geleistet. Dieses Projekt gibt den beiden Seiten (Paten und Patenkindern) Möglichkeit sich kennenzulernen und Empathie zu etablieren.



Im Jahre 2021 wurden 36 Familien im Rahmen dieses Projektes gefunden und begleitet.

III. Projekt zur Übermittlung und Übergabe der Almosen, Abgabesteuer und Opferfesthilfen, den Hilfsbedürftigen Menschen.

- 1- Für 30.000 Euro** wurden während des Monats Ramadan Lebensmittelpakete für bedürftige Menschen in Nordkurdistan gekauft und aufgeteilt.
- 2- 50.000 Euro** wurden den Armen in Nordkurdistan geopfert

IV- KINDERPROJEKT

Die Kinder sind die Bevölkerungsgruppe, die von Kriegen und Konflikten am meisten betroffen sind. Das Ziel dieses Projektes ist, den Weisenkindern, nicht beschützten und missbrauchten Kindern humanitäre Hilfe zu leisten. Diese Kinder werden bis zum Erreichen der Eigenständigkeit begleitet. Es geht um Wahrleistung der Bildung, Vorbereitung zum selbständigen Leben dieser Kinder. Sie werden auch mit Lehrmaterialien ab und zu versorgt.

Die Kriege und Konflikten die jahrelang in Kurdistan geherrscht haben, haben Zehntausende von Opfern und Weisen hinterlassen. Heyva Sor a Kurdistanê hat sich seit der Gründung mit bedürftigen Kindern ununterbrochen befasst. Mit regulären Monatshilfe wurden Tausende von Weisen und bedürftigen Kindern bis zum Alter der Selbstständigkeit versorgt.

Im Jahre 2021:

- 1- 620.400 Euro, 93.600 schweizerischen Franken. 2000 Pounds und 93.000 Norwegischen Kronen** werden den 593 den kurdischen Weisen und bedürftigen Kindern geschickt.

2- Schweizerische Heyva Sor a Kurdistan hat **18.010 Franken** der Kinderorganisation nach Nordkurdistan geschickt und hat die Bildung von 130 Kindern unterstützt.

V- GESUNDHEITSPROJEKT

Das Ziel dieses Projektes ist den Menschen, die keine medizinischen Leistungen der existierenden Anlaufstellen in Anspruch nehmen können, medizinische Versorgung zu garantieren. Medizinische Versorgung ist ein menschliches Grundrecht. In diesem Sinne bauen wir Gesundheitszentren und Krankenhäuser in den Kriegsgebieten, wir schaffen Krankenwagen an, besorgen die Medikamente und medizinische Geräte und bezahlen für diejenigen die medizinische Behandlung, die die selbst nicht bezahlen können.

1- Im Jahre 2021, **42.270 Euro** wurden für die Behandlung, die Krankenhauskosten, den Kauf von Medikamenten, die ärztliche Kontrolle, die Herstellung von Prothesen usw. für die Gesundheitsausgaben der Kriegsoffer ausgegeben, die unsere Einrichtung um Unterstützung ersuchten.

2- 80.000 Euro war der Umfang vom medizinischen Projekt in Shengal. Aus diesem Geld wurde Krankenwagen und 2 Leichenhallen finanziert und dienen jetzt der Bevölkerung von Shengal.



Prothesen- und Reabilitationszentrum - Qamishlo

3- Im Rahmen des Gesundheitsprojekts wurde Krebsprävention finanziert. Den Menschen wird der Weg zur Prävention und Behandlung erleichtert. **85.800 Euro** wurden Heyva Sor a Kurd nach Rojava in Zusammenarbeit mit Heyva Sor a Kurdistan Italien und Waldensian Kirche geschickt. Aus diesem Geld wurde Mammographiegerät angeschafft und Brustkrebsbehandlung finanziert.

4- 291.000 Euro insgesamt wurden von Italien nach Rojava geschickt um Gesundheitszentren zu bauen

5- 141.000 Euro wurden für das Bau der Prothesen- und Reabilitationszentrum nach Qamishlo, Rojava geschickt.

6- 10.000 Euro wurden den 5 chronisch kranken Kindern in Maxmur Flüchtlingslager für Behandlungen und Medikamenten geschickt;

7- 5000 Euro wurden für Transport der Medikamenten (Vitamin D und Amoxicillin)gespendet. Die Medikamente wurden von UPP Italien und Stafetta Sanitaria besorgt und nach Rojava geschickt.

8- Medizinische Geräte, Rollstühle, Masken usw werden von verschiedenen Personen, Organisationen und Vereinigungen von Deutschland nach Rojava in Zusammenarbeit mit einem Arztteam geschickt. **7.000 Euro** wurden für Versand gespendet.



9- 33.000 Franken wurden von Heyva Sor Schweiz dem Bau des Prothesen- und Rehabilitationszentrum in Rojava gespendet.

VI-Projekt der Unterstützung der Friedensmütter in Kurdistan und in der Türkei

Im Jahr 2021 wurde an die „Initiative Friedensmütter in Kurdistan und in der Türkei“ die sich für die Beendigung des Krieges, der Zerstörung und für den dauerhaften Frieden einsetzen, und seit Jahren dies auch fortsetzen, um dies für die Ausgaben für geleistete Dienste zu nutzen, **7980 Euro** überwiesen, übergeben.

VII-Projekt der Solidarität mit den kranken Gefangenen

Das Ziel dieses Projektes ist den kranken Gefangenen medizinische Behandlungen zu ermöglichen. Im Jahre 2021 hat Heyva Sor a Kurdistan 5400 Euros den Insassen von türkischen Gefängnissen gespendet. Das türkische Staat hat die Möglichkeit der Behandlungen der Gefangenen drastisch eingeschränkt.



MITGLIEDSCHAFTSKAMPAGNE VON HEYVA SOR A KURDISTANÊ

Der wichtigste Faktor, der gemeinnützige Einrichtungen vergrößert und es ihnen ermöglicht, mehr Opfer zu erreichen, ist die Anwesenheit von mehr Mitgliedern. Da eine große Anzahl von Mitgliedern weiß, wie viel monatliches Einkommen regelmäßig zu ihm kommt, kann er langfristige Hilfsprojekte vorbereiten und mehr Opfer erreichen. Andererseits nimmt die Zahl der Mitglieder einer gemeinnützigen Organisation mit einer hohen Mitgliederzahl im Verhältnis zu den staatlichen Institutionen, anderen gemeinnützigen Organisationen und internationalen Institutionen zu, und diese Situation wirkt sich positiv auf die Fähigkeit aus, gemeinsame Projekte zu produzieren.

Aus diesen Gründen fordern wir als Heyva Sor a Kurdistanê von allen unseren Leuten; dass mindestens eine Person aus jedem Haus Mitglied von Heyva Sor a Kurdistanê ist und regelmäßig mit einer freiwilligen Summe aushilft. Um Mitglied bei Heyva Sor a Kurdistanê zu werden, muss das beigefügte Mitgliedsformular ausgefüllt und an die Adresse unserer Institution geschickt werden. Die Mitgliedsanträge können Sie von ehrenamtlichen Mitarbeitern des Vereins fordern, oder unter der Internetadresse: www.heyvasor.com/de/endamti runterladen. Sie können uns zu unseren Öffnungszeiten anrufen und einen Antrag fordern, den wir an ihre Adresse per Post schicken werden.





The Belarusian-Polish Border

Millions of people in Kurdistan and the Middle East are struggling to survive due to conflict, natural disasters, poverty and disease. While leaders in the region prosper, everyday people have been robbed of their livelihoods, natural resources, and basic dignity and rights.

For this reason, many have had no choice but to flee. Yet this road is no safer: refugees have frozen to death on the Poland-Belarus border and drowned in the Aegean and Mediterranean seas due to the policies of European states.

Heyva Sor a Kurdistanê is a humanitarian aid organization established in 1993 to help innocent people suffering from the war in Kurdistan.

We aim to meet the basic humanitarian needs of all people who require aid. Our focus is on providing necessities like food, health, shelter and education. We have built health centers and hospitals to serve people in neglected areas and set up emergency shelter for displaced populations. We provide services like food aid, medicine distribution, ambulance services, medical examination and treatment, medical device support, rehabilitation.

We are based on equality, and we work to help people in need regardless of race, religion, class, or opinion. We promote mutual understanding, friendship, cooperation and lasting peace among people within the framework of the principles of universal assistance. We do not take sides or engage in conflicts of a political, racial or religious nature.

Heyva Sor a Kurdistanê is a volunteer charity. We do not profit from our services in any way.

On the basis of these principles, the campaigns and projects in 2021 were carried out jointly by the aid institutions listed below.

- 
- 1- Heyva Sor a Kurdistanê - Germany
 - 2- Heyva Sor a Kurdistanê - Netherlands
 - 3- Heyva Sor a Kurdistanê - Switzerland
 - 4- Heyva Sor a Kurdistanê - Belgium
 - 5- Heyva Sor a Kurdistanê - England
 - 6- Heyva Sor a Kurdistanê - Italy
 - 7- Heyva Sor a Kurdistanê - Norway
 - 8- Heyva Sor a Kurdistanê - Japan
 - 9- Roja Sor - France
 - 10- Roja Sor a Kurdistanê - Austria
 - 11- Roja Sor a Kurdistanê - Sweden
 - 12- Heyva Sor a Kurd - Rojava

OUR HELP PROJECTS

I- EMERGENCY AID PROJECT

This project is a project carried out to deliver emergency aid to people in need, affected by extraordinary situations such as war, natural disas-

ters, epidemics, etc. Within the scope of this project, we provide aid such as food, clothing, cleaning, and fuel aid, as well as providing shelter and camping to those who had to migrate, and meeting their basic vital needs.

1- For refugees on the Polish-Belarusian border, supplies such as food, clothing, powerbank, shoes, coats, raincoats, blankets, sufficient for two thousand people, were purchased for **20 thousand Euros**, and Wir Packen's an e.V. It was delivered to these refugees in cooperation with the aid agency named .



2- 20 thousand Euros aid was sent to families whose houses were destroyed or damaged due to the flood disaster that occurred on July 31 in the village of Xashkan in the Elbak district of Wan.

3- 20 thousand Euros were sent to those staying in the Maxmur Camp and used for the basic living needs of the families in the situation of victims.

4- Financial aid of **5 thousand Euros** was given to the municipality of Euskirchen to be used for the families who were victims of the great flood disaster in Germany.

5- With the **20 thousand USD** sent to Rojava by Roja Sor in Sweden, food packages were bought and distributed in the camps where the displaced people lived.

6- 9,000 Euros of aid was sent to the people of Kurdistan, who are trying

to survive in difficult conditions in Lavrion Refugee Camp, located near Athens, the capital of Greece, to provide food and other basic needs.



II- SIBLING FAMILY PROJECT

The purpose of the sister family project; to prevent migration, to provide emergency humanitarian aid, to meet basic health needs and to provide psychological support. It is to develop relations between families who have no one to look after, in need of help and those who want to help, to introduce them to each other and to provide assistance within the framework of brotherhood law.

With this project, families who were victims of war in Kurdistan and those who helped families had the opportunity to meet and mutual empathy was established.

In 2021, within the framework of our sister family project, 36 families were found and assisted in 2021.

III- PROJECT OF DISTRIBUTING FITRE, ZAKAT AND VICTORY ASSISTANCE TO THE PEOPLE IN NEED

1- Food packages were received and distributed by sending **30 thousand Euros** to the victims and needy families in Northern Kurdistan on the occasion of the month of Ramadan.

2- 50 thousand Euros of sacrifice aid was given to victims and needy families in Northern Kurdistan.

IV- CHILDREN PROJECT

Children are the group most affected by the ongoing wars and conflicts in many parts of the world.

The aim of this project is troubled, disaster, war, natural disaster etc. To provide and secure the necessary humanitarian aid to orphaned, unprotected and abused children, to support orphans who cannot afford to survive on their own until they reach the level of self-reliance, to provide their education and to prepare them for life with family compassion, and to help families in need. to provide educational materials to their children from time to time.

Children suffered the most from the wars and conflicts that have been going on for years in Kurdistan, leaving tens of thousands of victims and orphans behind.

Heyva Sor a Kurdistanê is the first project implemented since its establishment, and it has continued uninterruptedly to this day. Within the scope of this project, regular monthly aid was provided to thousands of



ROJAVA

orphans, orphans or children in need of care, and this aid continued until the children stood on their own feet. Children of families in need of help were provided with educational materials from time to time.

On this basis in 2021,

1- A total of 620 thousand 400 Euros, 93 thousand 600 Swiss Francs, 2000 Pounds and 93 thousand Norwegian Kroners were sent to 593 children in Kurdistan within the scope of the aid project for orphans and children in need.

2- Swiss Heyva Sor a Kurdistanê sent 18,010 Swiss Francs to the Children's Foundation operating in Northern Kurdistan within the framework of educational support for 130 children in 2021.

V - HEALTH PROJECT

The aim of this project is to provide health assistance to those who are deprived of the right to benefit from health services, which is one of the most basic human rights. In this context; We provide assistance such as constructing health centers and hospitals in war zones or areas where victims are experienced, providing medicines, ambulances, medical devices, and meeting the treatment costs of people who cannot be treated due to poverty.



The Prosthesis and Rehabilitation Center - Qamishlo

1- In 2021, **42 thousand 270 Euros** were spent in total for the treatment, hospital expenses, medicine purchase, doctor control, prosthesis production, etc.

2- Within the scope of the health project, **80 thousand Euros** were sent to Shengal and with it, an ambulance and 2 morgues were purchased and started to be used in the service of the people of Shengal.



3- Within the scope of the project aiming to strengthen cancer prevention services and facilitate access to medical care for the diagnosis and treatment of breast diseases in Rojava, **85,800 Euros** were sent to Heyva Sor a Kurd in Rojava with the cooperation of Heyva Sor a Kurdistanê-Italy and the Waldensian Church. mammography device was obtained.

4- A total of **291 thousand Euros** was sent from Italy to Rojava for the health centers under construction within Heyva Sor a Kurd.

5- **141 thousand Euros** were sent for the Prosthesis and Rehabilitation Center, which is under construction in Qamishlo, Rojava.

6- **10 thousand Euros** were sent to 5 children with chronic diseases in Maxmur Camp for the supply of medical devices and medicines.

7- For the shipment of significant amounts of vitamin D and Amoxicillin drugs, which were donated from UPP from Italy, to Rojava, a transporta-

tion cost of **5 thousand Euros** was given to the Staffetta Sanitaria institution and the drugs were sent to Rojava.

8- Medical devices, wheelchairs, medicines, masks, etc. materials received as donations from various individuals, institutions and associations from Germany were sent to Rojava in cooperation with a group of doctors and health professionals. **7 thousand euros** were spent on shipping.

9- 33 thousand francs were sent by Switzerland Heyva Sor for the prosthesis and rehabilitation center under construction in Rojava.



VI-AID PROJECT TO THE PEACE MOTHERS INITIATIVE IN KURDISTAN AND TURKEY

In 2021, **7980 Euros** aid was sent to the Peace Mothers Initiative, which has been carrying out peace work for years to end the war and destruction in Kurdistan and Turkey, to be used in the expenses of their work.



VII- SOLIDARITY WITH PATIENT PRISONERS PROJECT

The aim of this project is to help the sick prisoners who are under severe conditions in the dungeons and whose treatment opportunities are limited.

On this basis, Heyva Sor a Kurdistanê sent **7200 Euros** in 2021 to the sick prisoners who were kept in prisons under harsh conditions and whose treatment opportunities were restricted by the Turkish state.

MEMBERSHIP CAMPAIGN FOR HEYVA SOR A KURDISTANÊ

The most important factor that makes aid institutions grow and reach more victims is that they have more members. A charity with a large number of members can prepare long-term aid projects because it knows how much monthly income will come to it on a regular basis, and with it, it reaches more victims. On the other hand, the position of an aid institution with a large number of members as an interlocutor in its relations with government institutions, other aid organizations and international institutions increases, and this situation has a positive effect on its capacity to produce joint projects.

For these reasons, as Heyva Sor a Kurdistanê, our request from all our people is; At least one person from each household is a member of Heyva Sor a Kurdistanê and helps regularly with an amount that he/she voluntarily determines.

In order to become a member of Heyva Sor a Kurdistanê, the attached membership form must be filled and sent to the address of our institution. Membership forms; Volunteer employees of our institution can be reached at www.heyvasor.com/en/endamti or by contacting our institution and sending them a mail.



POLONYA - BELARUS SINIRINDAKI GÖÇMENLER

Kürdistan ve Ortadoğu’da yaşanan savaşlar, saldırılar, doğal afetler, fakirlik ve hastalıklar nedeniyle milyonlarca insan ayakta kalabilmek için büyük bir yaşam mücadelesi veriyor. Kürdistan’da egemenler tarafından yoksullaştırılmış, işsiz bırakılmış, doğası ve tüm zenginlikleri talan edilmiş, saldırılardan kaynaklı yerlerinden edilmiş milyonlarca insan mevcut iken Korona virüsün yarattığı ekonomik tahribat nedeniyle yardıma muhtaç insanların sayısı daha da artmıştır.

Bu sebeplerden dolayı göç edenlerin büyük bölümü halen insani bir yaşamı sürdürebilecekleri bir yere sahip değiller ve bir çoğu halen daha iyi bir yaşam sürecekları umdukları yerlere varmak için yollardalar. Maalesef bu yollarda da onları bekleyen çoğu zaman ölüm oluyor. Akdeniz ve Ege Denizi’nde, Polonya-Belarus ve Avrupa Birliği’nin diğer sınırlarına gelip güvenli yerlere geçmek isteyen ve engellenen mülteciler denizlerde boğularak veya açlıktan, soğuktan ve hastalıktan hayatlarını kaybediyorlar.

Kürdistan’da devam eden savaşın ağır koşulları altında yaşayan insanlara yardım etmek amacıyla kurulan Heyva Sor a Kurdistanê; toplumdaki yardımlaşma, fedakarlık ve dayanışma duygularını geliştirmekle beraber buna öncülük yapma hususunda kendini sorumlu gören ve 1993 yılından beri aralıksız yaptığı yardımlarla büyüyen ve Kürdistan’daki halkların umudu haline gelen insani bir yardım kurumudur.

Muhtaç ve mağdur durumdaki herkesin insani ihtiyaçlarını karşılamayı hedefleyen kurumumuz; gıda, sağlık, barınma, eğitim gibi temel konularda yardım faaliyetleri yürütmektedir. Kurumumuz, mağduriyet yaşanan bölgelerdeki insanlara hizmet verecek sağlık ocağı, hastane gibi kalıcı eserler inşa ediyor. Acil ihtiyaç duyulan bölgelere gıda yardımı, ilaç dağıtımı, ambulans, muayene ve tedavi, tıbbi cihaz desteği, rehabilitasyon ve yerinden edilen insanlara kamplar kurmak gibi alanlarda hizmetler yapmaktadır.

Heyva Sor a Kurdistanê; ırk, inanç, sınıf, düşünce farkı gözetmeden, insani değerlere saygılı olma ilkesinden hareketle mağdur olan halka en acil ve zaruri ihtiyaçlara öncelik vererek yardım etmeye çalışır. Evrensel yardım ilkeleri çerçevesinde insanlar arasında karşılıklı anlayışı, dostluğu, işbirliğini ve kalıcı barışı destekler. Temel prensip olarak çatışmalarda taraf olmayı reddeder. Herkesin güvenini kazanmak amacıyla, düşmanlıklara taraf olmaz ve hiçbir zaman siyasal, ırksal ve dinsel nitelikteki çelişkilere girmez.

Heyva Sor a Kurdistanê, gönüllü bir yardım kurumudur. Hizmetlerinden hiçbir şekilde çıkar gözetmez.

Bu ilkeler temelinde 2021 yılındaki kampanya ve projeleri aşağıda belirtilen yardım kurumları birlikte yürütmüşlerdir.

- 1- Heyva Sor a Kurdistanê - Almanya
- 2- Heyva Sor a Kurdistanê - Hollanda
- 3- Heyva Sor a Kurdistanê - İsviçre
- 4- Heyva Sor a Kurdistanê - Belçika
- 5- Heyva Sor a Kurdistanê - İngiltere
- 6- Heyva Sor a Kurdistanê - İtalya
- 7- Heyva Sor a Kurdistanê - Norveç
- 8- Heyva Sor a Kurdistanê - Japonya
- 9- Roja Sor - Fransa
- 10- Roja Sor a Kurdistanê - Avusturya
- 11- Roja Sor a Kurdistanê - İsveç
- 12- Heyva Sor a Kurd - Rojava



YARDIM PROJELERİMİZ

I- ACİL YARDIM PROJESİ

Bu proje savaş, doğal afetler, salgın hastalıklar vb olağanüstü durumlardan etkilenen yardıma muhtaç insanlara acil yardım ulaştırma için yürütülen bir projedir. Bu proje kapsamında gıda, giyim, temizlik, ve yakacak yardımları ve göç etmek zorunda kalanlara barınak ve kamp yapmak ve temel yaşamsal ihtiyaçlarını karşılamak gibi yardımları yapıyoruz.

1- Polonya-Belarus sınırı üzerinde bulunan mülteciler için **20 bin Euro**'ya iki bin kişiye yetecek kadar gıda, giyecek, powerbank, ayakkabı, mont, yağmurluk, battaniye gibi malzemeler satın alınıp Wir Packer's an e.V. isimli yardım kurumuyla işbirliği halinde bu mültecilere ulaştırıldı.

2- Wan'ın Elbak ilçesine bağlı Xaşkan köyünde 31 Temmuz'da meydana gelen sel felaketinden dolayı evleri yıkılan veya zarar gören aileler için **20 bin Euro** yardım gönderildi.

3- Maxmur Kampında kalanlar için **20 bin Euro** gönderilerek mağdur durumda bulunan ailelerin temel yaşam ihtiyaçlarında kullanıldı.

4- Almanya'da meydana gelen büyük sel felaketinde sonra mağdur olan aileler için kullanılmak üzere Euskirchen belediyesine **5 bin Euro** maddi yardım yapıldı.



5- İsveç'teki Roja Sor tarafından Rojava'ya gönderilen **20 bin Amerikan**

Doları ile gıda paketleri alındı yerinden edilmiş insanların yaşadığı kamplarda dağıtım yapıldı.



6- Yunanistan'ın başkenti Atina'nın yakınlarında bulunan Lavrion Mülteci Kampı'nda zor şartlarda yaşamını sürdürmeye çalışan Kürdistanlılara gıda ve diğer temel ihtiyaçların temini için **9 bin Euro** yardım gönderildi.

II- KARDEŞ AİLE PROJESİ

Kardeş aile projesinin amacı; göçün önünü kesmek, acil insani yardım sağlamak, temel sağlık ihtiyaçlarını karşılamak, psikolojik destek sunmaktır. Bakacak kimsesi olmayan, yardıma muhtaç durumdaki aileler ile yardım etmek isteyen aileler arasında ilişki geliştirmek, birbirleriyle tanıştırmak ve kardeşlik hukuku çerçevesinde yardım yapılmasını sağlamaktır.

Bu proje ile Kürdistan'da savaş mağduru olan aileler ile mağdur ailelere yardım eden aileler tanışma fırsatı bulmuş, karşılıklı empati kurulmuştur.

2021 yılında kardeş aile projemiz çerçevesinde 2021 yılında 36 aileye kardeş aile bulunmuş ve kendilerine yardım ulaştırılmıştır.

III- FİTRE, ZEKAT VE KURBAN YARDIMLARINI İHTİYAÇ SAHIPLERİNE ULAŞTIRMA PROJESİ

1- Ramazan ayı münasebetiyle Kuzey Kurdistan'daki mağdur ve muhtaç aileler için **30 bin Euro** gönderilerek gıda paketleri alındı ve dağıtıldı.

2- Kuzey Kurdistan'daki mağdur ve muhtaç ailelere **50 bin Euro** tutarında kurbanlık yardımı yapıldı.

IV- ÇOCUK PROJESİ

Dünyanın birçok yerinde devam eden savaşlar ve çatışmalardan en çok etkilenen kesim çocuklardır.

Bu projenin amacı sıkıntıya düşmüş, felakete uğramış, savaş, tabii afet vb. sebeplerle kimsesiz, korunmasız kalmış ve istismara açık çocuklara gerekli insani yardımı ulaştırıp, güvenceye almak, yaşamını tek başına idame ettirmeye gücü yetmeyen yetimlere, kendi ayakları üzerinde duracak yeterliliğe ulaşıncaya kadar destek olmak, eğitimlerini sağlamak ve onları aile şefkati ile hayata hazırlamak ve yine yardıma muhtaç ailelerin çocuklarına dönem dönem eğitim malzemeleri yardımı yapmaktır.

Kürdistan'da uzun yıllardır devam eden savaş ve çatışmalardan en çok çocuklar zarar gördü ve geride on binlerce mağdur ve yetim çocuk kaldı.

Heyva Sor a Kurdistanê kurulduğu tarihten itibaren hayata geçirdiği ilk proje çocuk projesidir ve kesintisiz bu güne kadar devam etmiştir. Bu proje kapsamında binlerce yetim, kimsesiz veya bakıma muhtaç çocuğa düzenli



aylık yardımlar yapılmış ve bu yardım çocuklar kendi ayakları üzerinde duruncaya kadar devam etmiştir. Yardıma muhtaç ailelerin çocuklarına ise dönem dönem eğitim malzemeleri desteği sunulmuştur.

Bu temelde 2021 yılında,

1- Yetim ve yardıma muhtaç çocuklara yardım projesi kapsamında Kürdistan'daki 593 çocuk için 2021 yılında toplam 620 bin 400 Euro, 93 bin 600 İsviçre Frankı , 2000 Pound ve 93 bin Norveç Kronu yardım gönderildi.

2- İsviçre Heyva Sor tarafından , Kuzey Kürdistan'da faaliyet yürüten Çocuk Vakfına 130 çocuğa eğitim desteği çerçevesinde 2021 yılında 18 bin 010 İsviçre Frankı yardım gönderildi.

V - SAĞLIK PROJESİ

Bu projenin amacı, en temel insani haklardan biri olan sağlık hizmetlerinden yararlanma hakkından yoksun olanlara sağlık yardımı yapmaktır. Bu kapsamda; savaş bölgelerinde veya mağduriyet yaşanan bölgelerde sağlık ocağı ve hastane inşa etmek, ilaç, ambulans, medikal cihazlar temin etmek ve yine yoksulluk nedeniyle tedavi olamayan insanların tedavi masraflarını karşılamak gibi yardımları yapmaktayız.

1- 2021 yılında kurumumuzdan yardım talep eden yardıma muhtaç insanların tedavi, hastane masrafları, ilaç alımı, doktor kontrolü, protez yapımı vb sağlık harcamaları için toplamda 42 bin 270 Euro harcanmıştır.

2- Sağlık projesi kapsamında Şengal'e 80 bin Euro gönderildi ve bununla



bir ambulans ve 2 morg alınarak Şengal halkının hizmetinde kullanılmaya başlandı.

3- Rojava'da kanser önleme hizmetlerinin güçlendirilmesi ve meme hastalıklarının tanı ve tedavisi için tıbbi bakıma erişimi kolaylaştırmayı amaçlayan proje kapsamında Heyva Sor a Kurdistanê-İtalya ve Waldensian Kilisesi işbirliğiyle **85 bin 800 Euro** Rojava'daki Heyva Sor a Kurd'a gönderildi ve bununla bir mamografi cihazı alındı.

4- İtalya'dan Rojava'ya Heyva Sor a Kurd bünyesinde yapımı devam eden sağlık merkezleri için toplam **291 bin Euro** gönderildi.

5- Rojava'nın Qamişlo kentinde yapımı devam eden Protez ve rehabilitasyon merkezi için **141 bin Euro** gönderildi.

6- Maxmur Kampında kronik hastalıkları bulunan 5 çocuğa medikal cihaz ve ilaç temini için **10 bin Euro** gönderildi.

7- İtalya'dan UPP'den bağış olarak alınan önemli miktarlarda D vitamini ve Amoksisilin ilaçlarının Rojava'ya sevkiyatı için **5 bin Euro** nakliye masrafı Staffetta Sanitaria kurumuna verilerek ilaçların Rojava'ya gönderilmesi sağlandı.

8- Almanya'dan çeşitli kişi, kurum ve derneklerden bağış olarak alınan medikal cihazlar, tekerlekli engelli sandalyeleri, ilaçlar, maske vb malzemeler bir grup doktor ve sağlıkçıyla işbirliği halinde Rojava'ya gönderildi. Nakliye için **7 bin Euro** harcandı.

9- İsviçre Heyva Sor tarafından Rojava'da yapımı devam eden Protez ve rehabilitasyon merkezi için **33 bin Frank** gönderildi.



ROJAVA

ROJAVA

VI- KÜRDİSTAN VE TÜRKİYE'DEKİ BARIŞ ANNELERİ İNİSİYATİFİ'NE YARDIM PROJESİ

Kürdistan ve Türkiye'de yaşanan savaşın ve yıkımların son bulması için yıllardır barış çalışması yürüten Barış Anneleri İnisiyatifi'ne yürüttükleri çalışmaların masraflarında kullanılmak üzere 2021 yılında **7980 Euro** yardım gönderilmiştir.

VII- HASTA TUTSAKLARLA DAYANIŞMA PROJESİ

Bu projenin amacı zindanlarda ağır şartlar altında bulunan ve tedavi imkanları kısıtlanan hasta tutsaklara yardım etmektir.

Heyva Sor a Kurdistanê, bu temelde Türk devletinin zindanlarda ağır şartlar altında bırakılan ve tedavi imkanları kısıtlanan hasta tutsaklara 2021 yılında **7200 Euro** yardım göndermiştir.

HEYVA SOR A KURDISTANÊ'YE ÜYELİK KAMPANYASI

Yardım kurumlarını büyüten ve daha çok mağdura ulaşmasını sağlayan en önemli etken fazla üyesinin olmasıdır. Üye sayısı fazla olan bir yardım kurumu, kendisine düzenli olarak aylık ne kadar gelir geleceğini bildiği için uzun süreli yardım projeleri hazırlayabilir ve bununla birlikte daha çok mağdura ulaşır. Diğer taraftan üye sayısı fazla olan bir yardım kurumunun devlet kurumlarıyla, diğer yardım örgütleriyle ve uluslararası kurumlarla ilişkilerinde muhatap alınma konumu artar ve bu durum ortak proje üretme kapasitesine olumlu etki eder.

Bu sebeplerden dolayı Heyva Sor a Kurdistanê olarak tüm halkımızdan talebimiz; her evden en az bir kişinin Heyva Sor a Kurdistanê'ye üye olması ve kendisinin gönüllü olarak belirleyeceği bir meblağla düzenli yardım etmesidir.

Heyva Sor a Kurdistanê'ye üye olmak için ekteki üyelik formunun doldurulup kurumumuzun adresine ulaştırılması gerekmektedir. Üyelik formlarına; kurumumuzun gönüllü çalışanlarından, www.heyvasor.com/tr/endamti adresinden veya kurumumuzla iletişime geçerek adreslerine posta yoluyla gönderilmesi suretiyle ulaşılabilir.



ZUKUNFT SPENDEN FÜR KURDISTAN

Heyva Sor kümmert sich um
die medizinische und
humanitäre Versorgung der
vom Krieg Betroffenen.

Mit deiner Spende kannst du
den Menschen vor Ort
direkt helfen.



**HEYVA SOR A
KURDISTANÊ E. V.
WWW.HEYVASOR.COM**



MITGLIEDSANTRAG DAXWAZNAMA ENDAMETIYÊ

Ich beantrage die Mitgliedschaft im Heyva Sor Kurdistanê und erkenne die Satzung an.
Ez dixwazim bibim endamê Heyva Sor a Kurdistanê û rêbaza rupele paşî qebûl dikim.

Mitgliedschaften aus Rheinland Pfalz werden nicht angenommen.

Familiennamen – Paşnav

Vorname – Pêşnav

Geburtsdatum – Roja Dayikbûn

Beruf – Kar

Strasse/Nr. – Navnîşan

PLZ / Wohnort – Navê wargeh

Telefon Nr.

Eintritt – Despêka Endametiye

SEPA- Lastschriftmandat

Gläubiger-ID Nummer

D	E	5	5	Z	Z	0	0	0	0	5	9	6	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Mandatsreferenz

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zahlungsart

☒ wiederkehrende

☐ einmalige Zahlung

Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger, Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber : -----

Monatsbeitrag / Mehanî

IBAN: -----

BIC: -----

Ort, Datum

Unterschrift

Heyva Sor a Kurdistanê Wilhelmstr.12•53840 Troisdorf • Tel: 02241 / 9752583 Fax: 02241/9752584
Bank 1: Kreissparkasse Köln : **IBAN:** DE 49370502990004010481 **BIC:** COKSDE33XXX
Bank 2: StadtsparKasse Neuwied : **IBAN:** DE 62574501200000186098 **BIC:** MALADE51 NWD

Auszüge aus der Satzung von HEYVA SOR A KURDISTANÊ

§ 2 Zweck

- (1) Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige und mildtätige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigende Zwecke“ der Abgabenordnung. Er verfolgt keine eigenwirtschaftlichen Zwecke.
- (2) Zweck des Vereins ist die Förderung der Fürsorge für politisch Verfolgte, für Flüchtlinge, Vertriebene, Kriegsoffer, Kriegshinterbliebene, Kriegs- und Körperbeschädigte, für Gefangene und ehemalige Gefangene sowie die Förderung der Erziehung, Volks- und Berufsbildung.
Zweck ist ferner, Personen, die infolge ihres körperlichen, geistigen oder seelischen Zustandes auf die Hilfe anderer angewiesen sind, selbstlos zu unterstützen.

§ 3 Aufgaben

Die Satzungszwecke werden verwirklicht insbesondere durch folgende Maßnahmen:

- Materielle Unterstützung von Familien und Kindern von Gefallenen und Gefangenen
 - Ärztliche und psychologische Hilfe für Gefangene und ehemalige Gefangene, sowie für vom Krieg betroffene Menschen
 - Mithilfe bei der Existenzsicherung von Personen und Familien, die durch Krieg in materielle Not geraten sind
 - Betreuung und Unterbringung von Kindern und Jugendlichen, die durch Krieg oder politische Verfolgung ihre Angehörigen verloren haben; Hilfe für die Bildung und Ausbildung von Kindern und Jugendlichen durch Gewährung von Stipendien und Finanzierung zusätzlicher Unterrichtsmöglichkeiten
- Soweit der Verein diese Aufgaben nicht selbst unmittelbar erfüllen kann, arbeitet er mit anderen steuerbegünstigten Organisationen (z. B. DRK und medico international) zusammen.

§ 4 Gemeinnützigkeit

- (1) Der Verein ist selbstlos tätig, er verfolgt keine eigenwirtschaftlichen Zwecke.
- (2) Der Verein finanziert sich durch Spenden und Beiträge.
- (3) Die Mittel des Vereins dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Gewinnanteile und in ihrer Eigenschaft als Mitglieder auch keine sonstigen Zuwendungen aus Mitteln des Vereins. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergünstigungen begünstigt werden.

§ 5 Mitgliedschaft

- (1) Jede Person, die das 16. Lebensjahr vollendet hat, kann Mitglied werden.
- (2) Über den schriftlichen Aufnahmeantrag entscheidet der Vorstand.
- (3) Jedes Mitglied zahlt einen Mitgliedsbeitrag. Über die Höhe des Mitgliedsbeitrages entscheidet die Vollversammlung.
- (4) Jede Mitgliedschaft wird beendet durch die schriftliche Austrittserklärung beim Vorstand oder durch den Tod des Mitgliedes. Die Mitglieder, die gegen die Satzungszwecke verstoßen haben, werden mit absoluter Mehrheit der Mitgliederversammlung aus dem Verein ausgeschlossen. Der Austritt ist jederzeit möglich.
- (5) Der Vorstand behält sich vor zu entscheiden, ob ein Mitglied aktives Mitglied werden darf. Aktives Mitglied ist der, wer an der Ausführung der in der Satzung festgesetzten Aufgaben aktiv teilnimmt.
- (6) Der Vorstand kann beschließen, Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens zu Ehrenmitgliedern zu ernennen.

§ 6 Organe

Die Organe des Vereins sind:

- Die Mitgliederversammlung
- Der Vorstand

§ 7 Mitgliederversammlung

- (1) Die Mitgliederversammlung wird einmal jährlich vom Vorstand einberufen. Dazu muß mindestens zwei Wochen vorher schriftlich eingeladen werden. Der Vorstand ruft eine außerordentliche Mitgliederversammlung ein, wenn ein Viertel der Mitglieder dies verlangt oder, der Vorstand es für erforderlich hält.
- (2) Bei der Mitgliederversammlung wird zur Beurkundung von Beschlüssen von der Versammlung ein Protokollführer bestellt. Das Protokoll wird vom Protokollführer unterschrieben.

§ 8 Vorstand

- (1) Der Vorstand des Vereins wird mit absoluter Mehrheit der Mitglieder auf der jährlichen Mitgliederversammlung für zwei Jahre in offener Wahl gewählt. Wiederwahl ist zulässig.
- (2) Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern. Das sind der Vorsitzende, sein Stellvertreter, zwei Beisitzer und der Kassenwart.
- (3) Der Vorstand kann für bestimmte Geschäftsbereiche einen besonderen Vertreter (Geschäftsführer) bestellen.
- (4) Der Verein wird gerichtlich und außergerichtlich durch zwei Vorstandsmitglieder gemeinsam vertreten.
- (5) Dem Vorstand obliegen die Verwirklichung der Vereinsaufgaben und Beschlüsse, die Aufsicht über die Geschäftsführung und die Verwaltung des Vereinsvermögens im Rahmen der Satzung.

§ 9 Satzungsänderung

- (1) Die Satzungsänderung kann nur mit zwei Drittel der anwesenden aktiven Mitglieder vorgenommen werden, die zu der Mitgliederversammlung mit Satzungsänderungstagesordnung eingeladen sind.





HEYVA SOR A KURDISTANÊ



I DEFEND HUMANITY!

TOGETHER WE SAVE LIVES

Heyva Sor a Kurdistanê e. V.

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE49 3705 0299 0004 0104 81

BIC/SWIFT: COKSDE33XXX

www.heyvasor.com